

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 24 korona
 Negyedévre 6 " "
 Egy hónapra 2 " "
 Egyes szám ára mindenütt 8 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
 Mayer István.

Feladó szerkesztő:
 Dr. Könyvgyártó Ottó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-ter 7.

Megjelenik
 hétfő kivételével mindennap.
 Telefonszámok: Szerkesztőség 400.
 Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

Bukovina határát átléptük.

Folytonos győzelmes előnyomulás. — Orosz földön folyik a harc.

— Osztrák-magyar hivatalos jelentés. —

Budapest, július 30.

(Hírdatalos.) KELETI HARCTÉR: A Susita völgytől északra és a Casinu völgyének kétoldalán az ellenség több támadása megilusult. Bukovinában az ellenség makacs támadásának leküzdése után további tért nyertünk. Valeputnánál elfoglaltuk az alagut támaszpontot. Fundul—moidovl feletti álléptük a Moldova-völgyet. Kutyói északkeletre harcban állanak a Czereosz jobb partján. A Pruth és a Dnyeszter között az ellenséget ismét tovább vetettük vissza. Bukovina nyugati határát átléptük. A honvédek megszállották Zalescykít. Skaia és Husyatín között a gallicial Zbruc partot megtisztítottuk. Melyenkint kikényszerítettük az átépést orosz területre. A Brodytól délre elterülő vidéken osztrák-magyar és német rohamcsapatok sikeresen előretörttek az ellenséges árkokba.

OLASZ HARCTÉR és BALKÁN HARCTÉR: Változatlan.

A vezérkar főnöke.

Oroszország nem képes a háborút folytatni.

Genf, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az antant legutóbbi párisi konferencián komoly ellentétet merültek fel Anglia és Franciaország, továbbá az olaszok és oroszok közt. Az orosz megbízottak azt hangsúlyozták, hogy Oroszország nem képes a háborút tovább folytatni és becsületös béke után áhítozik.

Nagy tehermentesítő offenzíva készül a flandriai fronton.

Lloya George meglepetése.

Bern, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A párisi sajtó bejelenti, hogy a legközelebbi napokban hatalmas angol offenzíva kezdődik Flandriában, amelylyel az oroszokat akarják tehermentesíteni. A pergőtűz csütörtök óta hallatlan és példa nélkül való erővel zúdítja a lövedékeket a német állásokra. A Liberté szerint fantázia ezt a rémületes ágyútűzét el sem képzelheti.

A Petit Parisien azt írja, hogy Lloya George nyilván erre az offenzívára célozott, amikor a párisi sajtó képviselői előtt tett nyilatkozatában a legközelebbi napokra nagy meglepetéseket jósolt.

Hága, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Daily Mail haditudósítója jelenti a flandriai határról: Olyan nagy események várhatóak, amelyek az egész háború sorsát eldöntik. Az antant hatalmas löszérkezéssel és emberanyaggal rendelkezik, amely az antantnak megezeresheti a győzelmet.

A gázyár csütörtökön beszünteti az üzemét.

Ujvidék utcai sötétségben. — „Fagyjanak meg a magyarok.”

Következményeiben kiszámíthatlan és sajnálatos eseményről kell hírt adnunk: az ujvidéki légszuszogó, amely már hónapok óta csak a várószőlő és a Mától kapott kölcsönszámmal tudta redukált üzemét fentartani, csütörtökön szénhiány miatt teljesen beszünteti üzemét, ami egyúttal azt is jelenti, hogy Ujvidék utcáira teljes sötétség borul.

Az ujvidéki légszuszogó, amely számtalan okból nem tartozik azok közé, amely a szivünkhez volna növe, — el kell ismerni — mindent megteint, hogy ezt a katasztrófás üzembeszűntést elkerülje, de minden igyekezete hiábavaló volt, a szomorú tény néhány órával ezelőtt elkerülhetlenül be fog következni.

A bécsi Arbeitsministerium Intézi a közszolgálatot teljesítő üzemek szénellátását. Az ujvidéki légszuszogókat a III. csoportba, tehát a harmadik sorban kielégítendő vállalatok sorába sorozták. A pétervárdi várparancsnokság és a Máv. közbenjárására — miután fontos katonai és közlekedési érdekek is fűződnek a gázyár üzeméhez — az Arbeits-

ministerium a III. csoportból az I. csoportba, de annak 17 alosztálya közül a 7-ik alosztályba sorozta. Minden remény megvolt, hogy végre széhez jut a gázyár, de amint az augsburgi egyesült gázyárak — amelyhez az ujvidéki is tartozik — bécsi központja értesíti Adorján Emilt, az ujvidéki gázyár főadhatlan igazgatóját, semmi remény sincs arra, hogy belátható időn belül Ujvidék szénen kapjon, mert az Arbeitsministerium I. csoportjának csak az 1—4. alosztályai lesznek egyelőre szénen ellátva. Az ujvidéki gázyár részére az Arbeitsministerium havonta 16 vagon szénen ígért, de csak 4 1/2 vagon tudott kiutalni. — Ez a négy és fél vagon is elmaradt és szerdán tüzelik el az utolsó maroknyi készletet. Csütörtökre lezárják a gázhalózatot, a munkások leteszik a szerszámot és a sötétség fogja hirdetni, hogy a háború negyedik évébe léptünk.

Gróf Serényi Béla kereskedelmi miniszter kormányálépése után első feladatának tekintette Magyarország szénellátásán javítani. A miniszter pár nap előtt diadalmasan hirdette is: Magyarország ezidén sokkal jobban lelt szénen ellátva, mint tavaly.

Kár volt a miniszter ösztönésége, mert osztrák testvéreink túl a Lajtán

nyomban irigykedve és agyarkodva megmartak bennünket.

A külföldi és az ausztriai szén behozatalára és egyenletes elosztására alakított Hadiszénbeszerező részvénytársaság igazgatóságában ill. valami Langhan nevű türelmetlen osztrák, aki a miniszter fenti nyilatkozatára sietve felhívta a bécsi köröket és figyelmeztette őket, hogy Ausztria ne adjon nekünk szénen, sőt Magyarországnak engedje át az egész biztosított porosz szénmennyiséget, végül mi adjunk a magyar szénből is Ausztriának.

A Spitzmüller-kabinetnek az a lehelten nevű osztrák kereskedelmi minisztere: Trnka, amikor Ripka dr., a budapesti gázyárak vezérigazgatója meginterpellálta, azt így te nekünk, — megcáfolatlanul igen közölte a Pesti Napló, — fagyjanak meg a magyarok.

Ez az osztrák jókívánság csak úgy nem fog teljesedni, ha a magyar kormány válaszképpen azt fizeti a Lajtán túlra, csak úgy adunk élelmiszert, ha adiók szénen. Mert súlyos katasztrófnak nézünk elébe, ha nem lesz szénünk.

Az ujvidéki gázyár csak a márisch—ostrai és dembraui szénen tudott dolgozni, de kénytelen volt az oroszengyelországi dombrovai szénen kísérletezni, ami oly rossz és mégis oly drága volt, hogy fél-évi mérlege óriási veszteséget kénytelen kimutatni. Az annina, tatai, lupényi és resicai szénbányák egész termelése a Mávnak kell. Az ujvidéki gázyárnak így minden szénforrása bedugult, a resz és drága szén is elmaradt és sebesen következett be: a katasztrófa, megáll a gázyár üzeme.

Az augsburgi gázyár 5 magyarországi telepe közül már csak az ujvidéki van még üzemben, a székesfehérvári, szabadkai, bajai beszüntették üzemüket, nagyváradi fafűtessel kísérletezett, de ezzel teljesen elrontotta berendezését és így üzembeszüntetése csak órák kérdése. Utolsóinak a sorban: az ujvidéki gázyár zárja le szelepeit.

A teljes üzembeszüntetés leguylosabban a közvilágítás teljes beszüntetésével fogja a várost sújtani. Ujvidék gázlámpái csütörtöktől kezdve már nem gyulnak ki és koromsötétség borul Ujvidék belvárosának utcáira, mert a külvárosi utcák villannyal vannak világítva és így az a furcsa helyzet fog beállni, a periferiakon jól világított utcák lesznek, a belvárosban koromsötétség fog feketélni.

De súlyos helyzeibe sodorja a gágyár üzembeszünetése a Máv újvidéki állomását, ahol csak gázvilágítás van, a pályaudvaron, a hivatalokban nincs is más világítás bevezetve.

Súlyos csapás lesz azokra a háztartásokra, ahol csak gázfűtőkészülékek vannak és más takaréktüzhelyek nincsenek. Kisebb baj, hogy a gázzal fűtött házfűtőkészülékekből is csak hideg víz fog ezentúl csobogni.

Az adóhivatal, polgári leányiskola és több épület gézmotórral hajította fel a vizet a vezetékeibe. Ez is megszűnik.

Minden megszűnik, csak a háború lépett a mai nappal a negyedik esztendejébe...

Beszéltünk Adorján Emil igazgatóval, aki azt a kevés biztató választ adta kérdéseinkre:

— Nincs semmi remény, hogy csillértőlken túl világíthatunk. Az illétkes körök nem iránít sürgősségekre már nem is válaszolnak...

Nem is válasz kell: szén, szén, szén!

Nem kap Ujvidék gyorsvonatát.

A Máv. nyilatkozata.

Budapest, július 30.

— Budapesti munkatársunktól. —

Az Ujvidéki Hírlap szerkesztőségének megbízásából ma elmentem a Máv. igazgatóságának illetékes ügyosztályába és megkérdeztem ott, hogy Ujvidék város közigazgatási bizottsága eredményteljes keddnetem-e mozgalmat az újvidéki—budapesti gyorsvonat visszaállítására érdekében és remény lenne e arra, hogy Ujvidék délutáni gyorsvonatát visszakapnánk. Megmutattam itt az Ujvidéki Hírlapnak idevonatkozó közleményeit és hangsúlyoztam, hogy ma, amikor már Ujvidék távol esik a hadszíntértől, viszont azonban mezőgazdasági kultúrájánál azova szoros kapcsolatban van a fővárossal, talán teljesíteni lehetne Ujvidék közigazgatási körének jogos kérését.

Kérdésemre a következő választ kaptam:

— A jelenlegi viszonyok, főként a szénhiány és a kocsihány nem teszi lehetővé, hogy a mai menetrenden bármilyen irányban is változtassanak és hogy új vonatokat kapcsoljanak bele a forgalomba. Ujvidék kivánságának jogosságát kétségkívül minden faktor elismeri, ezeket a kivánságokat honorálni is fogják, mielőtt meg lesz a módja annak, hogy több vonatot állítsanak a forgalomba, ezidőigért azonban ennek a lehetősége nincs meg és az újvidéki intézőkörök tájékoztatására kijelentjük azt is, hogy ezeket a lehetőségeket társadalmi és egyéb akciókkal megteremtani nem lehet.

— Ha mód lesz hozzá, Ujvidék visszakapja a gyorsvonatát, Ujvidéknek a Balkán felé meginduló forgalomban különben is igen jelentős szerepe lesz, mindez azonban csak akkor történhetik meg, ha a viszonyok valamennyire konszolidálódnak. Addig viselje türelmemmel Ujvidék a mai állapotot és vigasztalja az újvidékieket az, — ez főleg a sovány vigasz — hogy másutt a lapotok még rosszabbak.

Zalescykit elfoglaltuk. Előretörésünk Romániában. — A franciák súlyos veszteségei.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, július 30.

A nyugati hadszíntéren:

NYUGATI HARCTER: Rupprecht bajor trónörökös hadseregparancsnoka: A handriál harcvezetésén az ellenség tüzsergének harci tevékenysége tegnap egészen délig csekély maradt, mert megbénította tartós elhárító védekezésünk, amely az éjszakán keresztül is fokozódott, csak déiben lett a tűz ismét erősebb, a nélkül azonban, hogy az előző napok tűzének erejét és kiterjedtségét elérte volna. A tengerparton és a Hettas—völgytelj-l szakaszon a tűzharc éjszaka is hevesen folyt tovább. Az angolok több felderítő osztagát, amelyek harmadik vonafunk ellen előrenyomultak, visszavertük.

A német trónörökös hadseregparancsnoka: A Chemine des Dameson tegnap a francia hadvezetőség 9 kilométer széles arcvonalon legkevesebb 3 újonnan harcbevettét hadosztályai ismét nagy támadást kísérelt meg. Pergőtűz után reggel az ellenség Cernyitől egészen a Mont d' Hiverig Crayonne mellett több ízben rohamot intézett. Harcdzített hadosztályaink tüzeléssel és ellenrohammal mindenütt visszautastították. Egy sokszor bevált Rajna—Westfalia-l ezred egymagában 4 támadást vert vissza. Ezre az ellenség Ailletől délre egész napon át tartó tűzfőzőkészítés után két ízben újította meg támadását, ezek a rohamok is megkülsültak. A harci nap a franciák számára csak súlyos veszteségeket eredményezett, anélkül, hogy bármi sikert értek volna el. Légl harcban az ellenség 10 repülőgépet veszített. Lovag Tutschek főhadnagy 21-ik ellenfelét lölte le.

KELETI HARCTER: Lipóci bajor herceg vezér-tábornagy hadseregparancsnoka: Böhmer-Ermoldi vezérredes hadseregparancsnoka: Az orosz erők tartják a magasságokat keletre a Zbruc folyótól, amely folyót hadosztályaink a heves ellenállás dacára több ponton átállták és Skala-tól délre is előtrétk. A Dnyeszter északi partján, Herotovkán túl tért nyertünk. A Dnyeszter és a Pruth között az ellenség ismét előkezelt védekezést fejtett ki, azonban Zalescykitől délnyugatra támadásunkkal továbbsszorítottuk vissza.

Józsefi főherceg vezérredes arcvonala: A Czeremosz mentén az ellenség a keleti part magasságain védekezik. Támadásunkkal Zaluca és Wysniez között előrehalad a Sucava völgybe. Csapataink Zeletin irányában nyomulnak előre. A Fejső Moldova völgyétől keletre is harcok között előremegyünk.

Mackensen vezér-tábornagy hadseregparancsnoka: Fokszitől északra és a Rimnicul torkolatánál sikeres előretörésünk több száz foglyot eredményezett.

Macedon arcvonala főnlényeges esemény nem volt.

Ludenscheidt, első főszázadosvezér.

A románok Jassy kiürítését tervezik.

Hága, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Timesnek jelentik Pétervárról: Az oroszoknak a Bukovina-ból és Galiciából való kivonulása arra késztelte a román kormányt, hogy minden előkészületet megtegyen, hogy a román hatóságokat Jassyból Kisenevbe helyezze át.

Michaelisnyilatkozatának hatása a semleges sajtóban.

Berlin, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A semleges sajtóban nagy hatást keltett Michaelis szombati nyilatkozata és egyöntetűen megállapították, hogy Michaelis az egész világ előtt kimutatta, hogy az ántant-államjérflak bilhős erőszakkal dolgoznak a háború meghosszabbításán.

Az orosz kormány ma költözik Moszkvába.

Miljukov Oroszország veszedelméről. — Kerenski a monarchia feltámasztásáról.

Berlin, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Miljukov Odesszában nagy beszédet mondott, amelyben a katonai helyzettel foglalkozott és rámutatott azokra a nagy veszedelemre, amelyek Oroszországot fenyegetik.

A kormány valószínűleg ma költözik Pétervárról Moszkvába.

Az alkotmányozó gyűlését negy nappal tervezik. Kerenski kijelentette, hogy minden kísérletet, amelynek a monarchia feltámasztása a célja, kimélet nélkül el fog fojtani.

Tovább tart a bérkocsissztrájk.

Immár három napja tart a bérkocsisok ismeretes sztrájkja és Ujvidék összes bérkocsisát egyöntetűen szolidaritással tartanak ki, újra hangszólózzuk: jogos és indokolt követelmék mellett, hogy a város védje meg őket a termelők hallatlan kihasználásával szemben.

A bérkocsisok azért léptek sztrájkba, mert a termelők egy mázsára régi zabért 200—240 koronát, egy mázsára régi tengerért 200—260 koronát fizettek maguknak és a bérkocsisok ezt a hallatlan zsorszárat nem voltak képesek megfizetni.

A bérkocsisok ismételt kéréseikre csak ígéretek kaptak és mert ígéretekkel, ha már a bérkocsisok igen, de a lovak jól nem lakhattak, kénytelenek voltak az utolsó eszközökhöz, a kétségbeesés fegyveréhez nyulni és sztrájkba léptek.

Arra kérétek a városi, — miután a termelők, Ujvidék e becszett árdrágiót az új zabért is 120—150 koronát kérnek — hogy védjék meg őket ezzel a zsarolással szemben és a város szerezze be a bérkocsisok egész takarmány-szükségletét.

Profuma Béla polgármester, — amint jeleztük, — vasárnap délután ezúgyban sürgős és rendkívüli tanácsülést hívott egybe, a melynek határozatát közzétették a bérkocsisokkal. Eszerint hivatának erre a hára minden bérkocsisnak 120—120 hiltó zabot, azonban mindvégig bérkocsisok városi igazgatvány úján gondoskodjon zabszükségletéről.

A bérkocsisok vasárnap délután tartott megbeszélésükön egyhangúan a további sztrájk mellett foglaltak állást. Mindaddig nem kezdik meg a bérkocsisizemet, míg a város az egész évi zab és tengerisükségletük beszerzésére nem tesz kötelező ígérelt.

A városi tanácsnak nem szabad felmunkát végezni, egy hára való takarmányellátás nem biztosítja a bérkocsis szüem zavartalanágát, hanem a város közérdekből igenis teljesítse a bérkocsisok követelmét. A város köteles polgári érdekeit a kizsákmányolókalt szemben megvédeni, különösen köteles erre, amikor fontos közérdek kívánja, hogy a bérkocsisok újra felvegyék az üzemet. A bérkocsisok készek a zab beraktározásával, beszáradásával járó költségeket viselni, de az utódló zsorlókalt szemben a sztrájk fegyveréhez nyulnak és amíg követeléseiket ki nem vívják, üzemetket meg sem kezdik.

Kerenski és a béke.

Berlin, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A 46. orosz hadosztály katonadelegátusai az eleinte sikeres orosz offenzíva kezdetén azt a kérdést intézték Kerenskihez, nem reméli-e, hogy Németország minden további vérontás nélkül elfogadja az orosz békét?

Kerenski így felelt: — Az orosz demokrácia tulnyomó többségével együtt az a megváltoztatatlan meggyőződés, hogy Németország az orosz bék-formulát csak az egész orosz hadsereg nyomása alatt fogadja el.

HIREK.

A német kancellár Bécsebe érkezése. Berlinből jelentik: Dr. Michaelis német kancellár augusztus 1-én reggel érkezik Bécsebe.

Czernin külügyminiszter az amnesztia-rendeletről kibocsátása után felajánlotta lemondását. Münchenből jelentik: A Münchener Neueste Nachrichtenek írják Bécseből, hogy gróf Czernin külügyminiszter az amnesztia-rendeletről kibocsátása után felajánlotta a királynak lemondását, mivel az amnesztia-rendeletről kibocsátásáról előzetes tudomása nem volt.

Böhm-Ermolli és Bardolff német k. tábornok. Berlinből jelentik: A német császár Zlocovban Böhm-Ermolli vezéreztetésnek és Bardolff vezérőrnagyának a Pour le Mérite rendjelet adományozta.

A posztócsalókat elítélték. Budapesti tudósítónk telefonálja: A legfőbb honvédelmi bizottság a legutóbb honvédelmi bizottsági elnök be, hogy Ujvidék közönsége még mindig nem juthat a befűthöz való cukrához, sőt a júliusi cukorjegyek legnagyobb része még beváratlan, mert a Cukorközpont, amelyről meg van a magunk rossz véleménye, még mindig nem küldötte meg a városnak a rég hírvő cukorkeménységét. Ez az eljárás annyira perid, hogy nehéz nem a megfelelő szavakat használni. A gyűlöletidény már végét járja, cse-resznye, meggy már rég nincs, de a befűthöz való cukor még nem jött meg. Elvárjuk a város közelemezési ügyosztályától, hogy távirati panaszszal fog élni, mert valóban türethetetlen, hogy amikor az összes városok, így Szabadka is egy tételben 12 vagon cukrot kapott egyszerre, Ujvidékre sem a júliusi cukor, sem a befűthöz való cukor még nem érkezett meg. A Cukorközpontot, mint a többi központot is, szét kell robbantani, mert ahol ilyen botrányos állapotok fordulnak elő, az a közéletmezés teljes csődjét jelenti.

Ujabb sorozások. Budapesti tudósítónk jelenti: Mint megbízható forrásból értesülök, a honvédelmi miniszter az 1894—1899. évtolyambeli új sorozását elrendelte. A sorozások szeptember 2—24 e közt fognak megtartatni.

Munkásbiztosító pénztári igazgatóság ülés. Az ujvidéki kerületi munkásbiztosító pénztári szombat délután 6 órakor Mayor József elnökletével igazgatósági ülést tartott, amelyen a beteg munkások érdekében nagyfontosságú szociális határozatokat hozott.

Ujvidéki leány az Erzsébet-nőiskolában. Bezzegh Magda, Bezzegh János ny. volt ujvidéki adóőrök leányát, aki a polgári iskolai tanítóképző első évfolyamát az Angol kisasszonyok intézetében jeles eredménnyel elvégezte, gróf Apponyi Albert közoktatásiügyi miniszter utasítására az Erzsébet-nőiskola polgári tanítóképző II-ik osztályába, a mennyiségben és természetstudományokra felvették. A jelentéssel látszó eseménynek az ad különösebb fontosságát, hogy míg eddig az Erzsébet-nőiskola tanítóképzője csak hatalmas praktikával lehetett bejuttatni, most az új közoktatásiügyi miniszter az oda való bejutású az jeles képzettségét, vagyis az érdemét is elegendőnek tartja. Bezzegh Magda különben előző Bezzegh Antal hírneves íróapjától, az országos hírvő atyjától.

Kettős életmentés a pétervárad strandon. A pétervárad strandfürdőnek hétón ismét izgalmas szenzációja volt. Két fűrdőző fiatalember, mindkettő töl életlen uszó, a strandfürdőből uszva a Duna szélésebb folyásába pirkodott, miközben az egyik, valószínűleg lábaiban gúrcsót kapott, fulladozni kezdett és alámerült. A másik fiatalember segítségére sietett, de az alámerült

oly erővel kapaszkodott belé, hogy a segítségére ment barátját is magával rántotta, úgy hogy most már mindketlen fulladoztak. Végzetes helyzetükből a strandfürdőn szolgálatot teljesítő Egyed Péter örvényelt mentette ki, aki csolnakkal megmentésükre sietett és mindkettőt — roha teljessé alétlan, élve a partra hozta. Dr. Jasniger, az. Kelemen katonai főorvosok és az ott fűrdőző dr. Schossberger Sándor kórházi igazgató-főorvos nyújtották az első segínyt. A derék életmentőt felettes parancsnoksága különírtésre fogja feltejesztetni.

Pécsi Erzsi művészestélye. Pécsi Erzsi, Békefy László, N. Tasnády Iona, Náday Béla augusztus 8-án szerdán a Dungszerzky színházban megtartandó művészestélyt bíránt mutatókó nagy érdeklődést indokoltá teszi az a kiváló művészestély, amely az estélyen fellép és amely művészestélynek legjavát fogja produkálni. Jegyek már most elővételben kaphatók az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában.

Mi van a befűthöz való cukorral? Már tragikédiának hívják be, hogy Ujvidék közönsége még mindig nem juthat a befűthöz való cukrához, sőt a júliusi cukorjegyek legnagyobb része még beváratlan, mert a Cukorközpont, amelyről meg van a magunk rossz véleménye, még mindig nem küldötte meg a városnak a rég hírvő cukorkeménységét. Ez az eljárás annyira perid, hogy nehéz nem a megfelelő szavakat használni. A gyűlöletidény már végét járja, cse-resznye, meggy már rég nincs, de a befűthöz való cukor még nem jött meg. Elvárjuk a város közelemezési ügyosztályától, hogy távirati panaszszal fog élni, mert valóban türethetetlen, hogy amikor az összes városok, így Szabadka is egy tételben 12 vagon cukrot kapott egyszerre, Ujvidékre sem a júliusi cukor, sem a befűthöz való cukor még nem érkezett meg. A Cukorközpontot, mint a többi központot is, szét kell robbantani, mert ahol ilyen botrányos állapotok fordulnak elő, az a közéletmezés teljes csődjét jelenti.

Egy német buvárhajó elpusztítása?

Rotterdam, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Reuter ügynökségnek jelentik Londonból: Egy angol szalitimányt kísérő japán tengerészeti osztag a hó 22 én egy ellenséges buvárhajót vett észre. Több egység megtámadta a tengeraltjárót és a periskopját elpusztította. Erős üdözés után újabb támadást intéztek és kétségtelenül elpusztították (?) a tengeraltjárót.

Amerika siettel csapatainak Európába küldése.

Hága, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Timesnek jelenti Newyorkból: Amerika az orosz fronton történt események miatt hamarabb fogja csapatait Európába küldeni, mint ahogy tervezte.

Zürich, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Szalónkihe két amerikai csapat érkezik. Mindkettő amerikai önkéntesekből áll.

Elsüllyesztett angol cirkáló.

Berlin, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Július 26-án az angol csatornában egyik buvárhajónk torpedóelőzésekkel elsüllyesztett egy romboló által biztosított négy-keményes cirkáló, amely a Diadem osztályhoz (11150 tonna) tartozik.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Sikerelnek az oroszfronton

Sajtóhadiszállás, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az oroszok kárpáti frontja meglazult és mintegy 20 kilométerrel megrövidült. Csapataink a Moldova völgyön át szívós harcra kimpung irányában igyekeznek előrehatolni. A harcok az előre-nyomulásunkat a kárpáti területen rendkívül megnéhezítik. Vonalunk most körülbelül Dornaváraltól kezdve a Putna völgyben a felső Moldova és a Ceremosz mentén húzódik. A Dnyeszter és a Pruth közt az ellenséget többször visszavetettük. Zbrucz és a Dnyeszter közti terület rövidesen szabad lesz az ellenségtől.

Orosz vandálizmus Tarnopolban.

Lemberg, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az oroszok Tarnopolból való kivonulásuk előtt 250 embert agyonlöltek. Behatoltak a középületekbe és a pénzeket elrabolták és az iratokat felégették.

Német esti jelentés.

Berlin, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Flandriában ma is csekélyebb volt az ellenséges tüzérsgé harci tevékenysége, mint az utóbbi időben. Csapataink jelentékeny része a Zbruczot keleire orosz területen harcban állanak. A Dnyeszter mindkét partján és a Pruthnál az ellenség utóvédjeit ke erre vetettük vissza. A posztkamcsi szakaszon az oroszok északkeleti irányban vonulnak vissza.

A finn országgyűlés nem szavazta meg az orosz kölcsönt.

Amszterdam, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Helsingforsból jelentik: A finn országgyűlés elvetette az orosz kölcsönről szóló törvényjavaslatot.

Orosz zavargások kozák-áldozatainak temetése.

Rotterdam, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Pétervárról jelentik: A legutóbbi katonai zavargások alkalmával megölt kozákokat ma temették nagy katonai pompával. A temetésen a kormány és a diplomáciai kar összes tagjai vettek részt. Kerenski miniszter-elnök gyűjtő beszédet mondott, amelyet a több tizezernyi tömeg nagy tetszéssel fogadott.

A román hadseregben nagy a nyugtalanság.

Hága, július 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Daily Mail jelentése szerint Pétervárra román katonai delegáltak érkeztek, akik részt akarnak venni az orosz katonatanácsok konventjében.

A román hadseregben nagy a nyugtalanság és sok a zendülés, ami nem vall különös támadó szellemre.

A nők

választójoga

egyhangulag a

Diana

puder és krém melletti nyilatkozik meg, mert e két szer a nő szépségét egyedül biztosítja.

Próbadoz K 1—

Nagy doboz K 2:50

Mindenütt kapható!

Keresek

azonnalra

5. esetleg 6 szobából.

fűrdőszobából, keses udvarból és mellékhelyiségekkel álló lakást, lehetőleg 2 fős szálló is legyen a házban.

A lakás lehet a városban, de lehet a tisztviselőtelepen is.

Sürgős ajánlatok „Uri lakás” címen a kiadóhivatalba intézendők.

A DUNK

és veszünk értékpapírokat, zálogleveleket, járadékokat és részvényeket a legelőnyösebb feltételek mellett. — Ugyanílyen

5 százalék mellett

magas kölcsönt nyújtunk.

Pénzt,

4%-al kamatoztatunk folyózámián felmondás nélkül. Felvilágosítással minden irányban legnagyobb készséggel szolgálunk.

VIG VILMOS ÉS TÁRSA

bank és váltóüzlet Ujvidék Kommanditálya a Mercür váltóüzlet rt. Bpest.

Ujabb 23000 tonna elsüllyesztése.

Berlín, július 28.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Anglia körüli zárlati területen újabban buvárhajóink 23 ezer tonna térfogatlatu hajót süllyesztettek el.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Nyugatmoldova is harctér lesz.

Hága, július 30.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

A Timesnek jelenti Pétervárról: Az orosz főhadiszálláson azt hiszik, hogy az ellenség előretörése következtében Nyugatmoldova is hadszíntér lesz.

Az Ujvideki Hírlap telefonszáma. Az Ujvideki Hírlap telefonszámai a következők:

Szerkesztőség: 400 szám.
Kiadóhivatal: 180 szám.

Kiadótulajdonos: Ujvideki Hírlap
Lapkiadó és nyomdai részvevőtársaság.

Dr. Pataj Sándor**Az Élet Tudománya**

3 korona. Kapható az

Ujvideki Hírlap

könyvosztályánl.

APRÓ HIRDETFÉSEK.

Kétféle díjazás: 10 szög 1 korona. Minden további szög 10 fillér. Vastagabb betűkötésű szög 20 fillér. Vasárnap és ünnepek 10 szög 2 korona. Apró hirdetések előre tisztandók. Apró hirdetőkre és jelzés levelekre vonatkozó felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Nyíltír soronként 2 korona. Telefon 180.

Butorozott szobát a vasút közelében keresek. Cim a kiadóban.

Cséled jó fizetés mellett felvétetik, kétféle nagy nemes családhoz. Cim Fiatt-utca 6.

Elvesszett f. h. 26-án a Széchenyi Magyar-utcán át a vasutsoz vezető uton egy fekete rojtos tartsál. Megtaláló illo jutalomban részesül.

Petőfi-utca 47. számú ház szabadkézből eladó. Bővebbet Lázits és Omaljev cégnél. Kossuth Lajos-utca 34.

Nyulak valódi belga faj eladók. Vásár-utca 9.

19 hold szántóföld haszonbérbe kiadó, a pirosi mút mellett, pirosi szikestálaján mely mindenféle vetéssé veteménynek használható.

Kis szalagarnitúra selyemhúzzattal mahagoni fából asztalkával eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó ház melyben 18 év óta szótás üzlet fennáll. Pécs-utca 31.

Arpád-utca 21. számú ház szabadkézből eladó. Bővebbet Szabó Imre II. Rákóczi Ferenc-utca 96.

Hivatalnoknál ki magyar gyors és gépírásban valamint levelezésben jártas állást keres. Cim a kiadóban.

Péntek este a vágóhíd körül elvesztett egy barna pénztárca, melyben különféle levelek fényképek egy egytelő könyv volt. Becsülettel megtalálóját adja át Kossuth L.-utca 29. sz. alatt.

Külön bejáratu butorozott utcai szoba és konyha kiadó. Pirosi-utca 7.

Német kiasszony nevelőnői állást keres 1—2 gyermekhez izr. családnál. Bővebbet a kiadóban.

Csakis németül beszélő kiasszony gyermekek mellé állást keres. Cim a kiadóban.

Kiadó lakás. A posta mellett két utcai szoba elegánsan beburorozottak augusztus elszejé kiadó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Kombinált gyönyörű villany és petroleum lámpa olcsón eladó. Guttmann és Frank Duna-utca 4.

Intelligens urinó házvezetőnői állást keres intelligens urnál. Cim a kiadóhivatalban.

P. 1057
1917 2 szám.

HIRDETMÉNY.

Az ujvideki kir. törvényszék közli, hogy a kisajátító m. kir. államvasutaknak az ujvideki rendező pályaudvar kibővítéséhez szükséges a kisajátítási összeírásban felvett s az ujvideki 2866. számú betétben 5047/1 hrszu Szlakamenác Károly és neje tulajdonát képező ingatlanból kisajátítandó 156 négyzetöngölyi, az ujvideki 2867. számú betétben 5047/2 hrszu Aszurdszits Jánosné tulajdonát képező ingatlanból kisajátítandó 461 négyzetöngölyi, az ujvideki 3303. számú betétben 5048 hrszu. Aszurdszits János tulajdonát képező ingatlanból kisajátítandó 615 négyzetöngölyi az ujvideki 1055 számú betétben kk. Sztanokovics Ilona Mária és Vukoszava tulajdonát képező 707 négyzetöngölyi az ujvideki 3239. számú betétben 5049/1-b. Aszurdszits Luka tulajdonát képező 707 négyzetöngölyi az ujvideki 3237. számú betétben 5046/2-a. hrszu Polvanszki János tulajdonát képező 1174 négyzetöngölyi az ujvideki 2357. számú betétben 5059/1-a. hrszu Vloavics Bogdán és Vloavics Milivoj tulajdonát képező 514 négyzetöngölyi az ujvideki 2942. számú betétben 5050/2-a. l. b. hrszu Leticas János tulajdonát képező 208. négyzetöngölyi az ujvideki 2943. számú betétben 8249/2-a. 2. hrszu Leticas Emilla és Leposzava tulajdonát képező 273. négyzetöngölyi egészen kisajátítandó ingatlanok és az ujvideki 2390. számú betétben 5052/1 hrszu Gruics Lázár és kk. Gruics György tulajdonát képező ingatlanokból kisajátítandó 1299. négyzetöngölyi területek kisajátítási árara vonatkozólag a kártalanítási eljárás megkezdésére tárgyalási határidővel 1917. évi augusztus hó 16-ikának d. e. 9. órája a tárgyalás vezetésével megbízott a kiküldött Vekői Zoltán kir. törvényszéki bíró hivatalos helyiségebe (emelet 65. ajtó) kitézte s arra netán létező ismeretlen érdekelteket a részükre gondnokul kinevezett dr. Freund Ede ujvideki ügyvéd utján és a jelen hirdetémmel azzal idezi meg, hogy az érdekeltek elmaradása a kártalanítás fölött való érdemleges határozat nem gátolja és az egyeni értesítés elmaradása vagy a tárgyalásról való elmaradása miatt igazolatlannak helye nincsen.

Ujvidek, 1917. évi július hó 1-én.
Dr. Zoltán Sándor s. k. kir. törvényszéki bíró a tanács elnöke, Vekői Zoltán s. k. és Graman Károly s. k. kir. törvényszéki bírák.

A kiadmány hiteléri:

HALMAY
s. h. tisztv.

Butorüzletünk

részére keresünk ügyes kereskedősegédet esetleg rövidtáru szakmából is lehet. Magyar, német és szerb nyelv tudása kívánatos.

Részletes ajánlatok

Menrath L. és Fia
céghez címzendők.

Szeptemberben**Gyors és gépiróiskolát**

nyitok.

Érdeklődők már most beiratkozhatnak.

Günsz Blanka

okl. gép- és gyorsíró tanító.

Ujvidek, Széchenyi u. 3.

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal.

BOR

A közismert híres karolcai Jovics-féle borok a következő évjartakból kerülnek eladásra 1901—1907-ig feher és vörös borok (Furmint, Tramin, Muskatály, Bergundi, Furmint a la Champagne és Rizling). Miatán az ajánlott borok páratlan minőségűek s ugyszolvan különlegesség számába jönnek felhívjuk a tisztelt kávéosok és vendéglősök figyelmét erre a ritka alkalomra, sőt miután a borok kiváló fajuk és tisztaságuknál fogva szinte gyógyszerként képeznek a magánháztartások figyelmét is ráirányítjuk borunkra s ajánljuk, hogy a nem mindennapi alkalmat felhasználni és magukat ellátni siessegen. Előjegyzéseket füvekre és hordokra ugyszintén új borokra elfogad a

FORGALMI
RÉSZVE NYTÁRSASÁG
Ujvidek Markovics-Winkle palota.

Két ügyes megbizható**kereskedősegéd**

illetve eladó akik a férfi ruha confectio szakmából valok, állandó alkalmazást nyerhetnek. Ajánlattevők, akik a magyar német és szerb nyelvet bírják és lehetőleg a szabósághoz is értenek, benyújthatják ajánlatukat bizonyítvány másolatokkal együtt Özv. SCHWARZ DAVIDNÉ céghez Nagykikinda Torontálnegy.

1000 darab strand és kerti

NYUGÁGY

olcsón eladásra kerül, minden darabon a szabott eladási ár látható.

KRAUSZ EDE
butor és szőnyeg nagykereskedő.
UJVIDÉK. TELEFON 24. SZÁM.